**Otxoa Arin (1713, 51-70 or.)**

**cf. Patxi Altuna (1992)**

**Mendebaleko ezaugarriak** (tasun anitz baita Gipuzkoa barrenean ere)

*gauzea*

Erakusle pluralak: *oec / oriec / aec*

*faltadu, consentiduaz / obligaturic*

Nor Nori: *zatan* ‘zaidan’ (145)

*dacacen* ‘dakartzan’ (153)

*deu* & *debana*; cf. *baleb* ‘baleu’; cf. iraganeko *neban, ceban*, *cebala*

*suponituric daroagun becela* (139)

Xedezko perpausetan *-rren:* *ignorantciatic* *ateratcearren* (168)

*eleiza*

*eroan*

*ygùy* ‘higuina’

*itaundu*

*dagoanaz ostean*

*paratu*

*tempora*

*cerren*

**Mendebal eta erdialdeko tasunak**

datibo plurala: *etsayai*

*gauzatzat*

*\*edin: dadin* (52) & *didin* (71, 162) *dirin* (160) & *derin* (70)

Nor Nork: *det* (3) & eguin *dodan beraren contra* (170)

*guenduan* (64), *cenduan* (15)

*egin* eta *\*ezan:* Nor Nork: *daguique* & *daiquean* / *dezaquean.* Nor Nori Nork “hari” *deiqueon,* cf *dizocoalic ere* ‘diezaiokeelarik ere’ (130)

**Erdialdeko tasunak**

*dezue*

*dijoa* (129) & *digean* (100) & *digeacen* & *cigeacen*

*\**-*io*- eta *\*eradun* N-N-N-n: *diozca* (65) / *dirautza* (65), *dirauzcagu* (58)

**Pluralgileak**

Nor Nori: “hari”: *zaiozca* (75) & *zaizca* (4) & *zaizco* (55); “guri” *zaizcun*

*eguiztzu* (Nor Nork)

*eguiztazu* (N-N-N)

*z* vs *-tza: dirauzcu* & *cirauzcun* & *cirauzcan / dirautza; cf. daquitzat*

**Datiboa adizkian**

*da-* (Nor Nork) vs *de-* (N-N-N):

*daguigun* & *daigula* (Nor-Nork) vs N-N-N: *eman deigun* (de-gi-gu-n, ‘diezagun’); cf. *diaquit*: *proximoac ez badiaquit niri cer juicio...* (170)

3. pertsonaren datibo morfema: *citzaican* (150) & *citzacon* (164)

**Perpausak**

Ezezko konpletiboan -*anik*:

*ez... sinisten eguiten danic* (158)

Xedezkoan -*tzat*: *etorri etcequion edo ondasunen bat conseguidu seguiençat* (148)

Baldintzaren ondorioa -*ke* gabe: *asco* *convenico litzaio* *jaquitea* (98)

**Eskualdeko testuetan arrunta den lexikoa**

*amatcea*

*animea*

*becela*

*bider*

*edirotcen* ‘aurkitzen’

*ifeni* ‘ezarri’

*icheden* ‘itxaron’

**Berrikuntzak**

*s* txistukari igurzkaria: *ausitcen*

bokal asimilazioa: *iduquiaz*

*dio* zaharra (132) vs. *digo* (132), *digoe* (138), *cigon* & *cigoen*

*escutic* & *aetatic* cf. *sustanciati* (29)

*diralarican;* *acabeerarican* (20), *erditican* (72), *baicican*

*orrequin*

*neure / guere* & *gueuren*

*-ea* berranalisia 3. pertsonaren pluraleko morfeman: *debe* (170), *debeanac, dabe, dabeala* / *debea* (21), *cebean* (31); *dacardean* ‘dakarten’ (165)

partizipio pleonastikoa: *izandu*

aditz-izena: *ausitcen, sinistutcea*

*gueraden* & *dirade;* cf*. balira* & *balirade*

**Arkaismoak**

*argan*

*pecatuac gatic*

*onetan* & *orretan*

*onez gañera*

*certzaz*

*orietan gucietan*

*esturic, ezconduric, ezaguturic* vs *daude engañatuac* (170), *guelditu engañatuac* (159)

etorkizuneko *ke* morfema agintean: *Crutce Santua adoratcen dezunean, esan eiquezu* (14)

*liz: arquitcen baliz, dan chiquiena lizalarican ere* (170); cf. *liçate* (170) & *cembat pecatu içan alciratean* (133)

*daduzcan* & *daducagu*

*diguen* (pl.) vs *dituan* (sing.); cf. *cituan* (hark) vs *cituen* (haiek) vs *cituzten*

*te* morfema: *cembat ote diratean* (70)

*baldin oroitu albaderi* ‘badadi’ (70)

*irten gaitean;* cf. *gaitecen*, *guindecen* (33)

Nor Nori Nork \**eradun*: *dirautzut* (145), *diutzudan* ‘dizkizudan’ (145)

*erorteco* & *etorten*

Ahala: *dite* (24, 139), *diite* (41, 142) / *ditezque* (78); cf. *leite, lite, liite* (140, 145); *ceitean* (29, 33), *citean* (151)

Ezintasuna adierazteko hurrenkera: *ecin contuan jauci bada*

**Lexiko gordetzailea**

*andi*

*asco* ‘aski’

*bague*

*baicen: aentzat baicen eztago salbaciorican* (41)

*eutzi*

*leenena*

*degun oro*

*cerren*

**Bestelako lexikoa**

*eri* ‘gaisorik’, *gaitzerizte, llaneza, mota* & *moeta, napur,* *osotoro* ―cf. Beriain (1621)―